

バス・トス・週報

長椅子 31

役員諸氏に最敬

好天に恵まれ、気温に恵まれ、バスの四十年祭は絶好のお祭り日和、先ず目出度いことでござりました。祭典は行な事も上乗の進行ぶり、何一つ文句のつけ出なく、満点を差し上げるに寄りません。芝居を見ると舞台では華やな場面がありひろげられ、役者が上手に演じ、観客は笑わせたり泣かせたりするが、舞台を廻るの感覚の奈落で一生県命に働く人々の犠牲が

好天に恵まれ、気温に恵まれ、バスの四十年祭は絶好のお祭り日和、先ず目出度いことでござりました。祭典は行な事も上乗の進行ぶり、何一つ文句のつけ出なく、満点を差し上げるに寄りません。芝居を見ると舞台では華やな場面がありひろげられ、役者が上手に演じ、観客は笑わせたり泣かせたりするが、舞台を廻るの感覚の奈落で一生県命に働く人々の犠牲が

好天に恵まれ、気温に恵まれ、バスの四十年祭は絶好のお祭り日和、先ず目出度いことでござりました。祭典は行な事も上乗の進行ぶり、何一つ文句のつけ出なく、満点を差し上げるに寄りません。芝居を見ると舞台では華やな場面がありひろげられ、役者が上手に演じ、観客は笑わせたり泣かせたりするが、舞台を廻るの感覚の奈落で一生県命に働く人々の犠牲が

第九百五十一号
昭和四十三年
八月二日
発行

DIRECTOR
M. RODRIGUES
EDITOR
SHION ODA

RUA PRES
VARGAS 188
C. POST. 112
FONE 40
BASTOS
C. P.
ANUAL
N.C.R \$
8.00

シネマのお帰りには是非お立ち寄り
下さい

名物 うさみうどん

やきそば、ぎょうざ
せんざい

中華料理は一品料理



HOTEL USAMI

日本式・ブラジル式定食
その他おいしい物いろいろ
ロードビアリオ前

う
さ
み

電話二四

靴の美しいことが紳士

淑女の條件

靴の美しいことが紳士
淑女の條件

お撰み

下さい

Sapataria Bastos



早川靴店

電話五

五

の だ が 、 お ベ ン ト ウ の 折 諸 を 並 べ る
の い か に 、 何 分 六 百 人 の 席 を 作 る の だ か ら
そ く 詰 か け て く る 。 十 一 時 開 催 が 十 二 時
に な つ て し ま い 、 私 ら 老 人 稚 は 別 に 十
二 時 開 会 の 敬 老 会 に 招 か れ て い る の で 、 生 長 の 家 会

館に来て見ると、さきほど小説の「人で苦心惨憺していった会場は、いつの間にか整備され、続々と老人達が入場しつつある。その仕度の間の苦難は誰にも判らぬので、そこで飲物をいただき、つまみをたべ、記念品をもらつて、伯光園尾上菊昇氏の踊や、白鳩婦人会の集団踊もたらふく見せてもらつて、いい気持で散会したのです。世話人の隊長小茂田さんは、さすがに蒼白な顔を思い出して何か暗然とした氣持に襲われたのは、まさまで楽屋裏の仕度を見るからでした。役員諸氏は手分けをして、おのおのの受持ちを忠実に守り、使命に忠実なるたまごめには、一人一人が様の下の力もをもしていふことを、脚光を浴びて踊つてゐる。何千という見物人も、それほど意識はしていなないと思ひますが、役員方の苦悶を見て、起えた表情を見た時、樹枝に花を咲かせ、案をみのらすために樹根かいトラバリアをしていふトロバニアをしています。トロバニアをしなければならないと思ひます。余にわたらん準備期間と祭典前後一週間にわたらる、文協正副会長以下、支那者氏の企画から実施にうつり、終了する迄の月余にわたらん準備期間と祭典前後一週間にわたらる、文協正副会長以下、支那者氏の企画から実施にうつり、終了する迄の月余にわたらん準備期間と祭典前後一週間にわたらる心の犠牲は筆舌のよくすら處ではあります。バスストップの、こんどの四十周年祝典の企画から実施にうつり、終了する迄の月余にわたらん準備期間と祭典前後一週間にわたらる心の犠牲は筆舌のよくすら處ではあります。

な規模を覗かせ、市役所が昼夜兼行で急速に工事を上げた鋪装路も予定の進行を見合せ、「美しい町造り」が話題になつたことも爽快でした。

二十一日のバーンセ会歓迎会は、新会館で開かれたが、あちこちと久潤を敍すみ人波が渦巻き、白髪がふえたの、頭がはげたのと、肩を抱き合つて、顔やかな場面が見られました。

系音

小鳥捕り

日本品ナイロン
多量入荷

雉鳩印 三米トル
六木トル 高サ三米トル

鉄砲は危いけれども、カスミ網は絶対安心して御子さん方におすすめ出来ます。



佐々木榮局

元り家

卷之四

ソガ健三室

卷之二

二〇米トル × 四〇米トル 水道あり
キンタールに柿、ミカン等の果樹あり

VENDE-SE A CASA

東森下幸義夫春

原虫性(コクシジーム症) 細菌性呼吸器病 の予防、治療に

高級持続性スルファ剤

新発売 SULXIN — SULFA-METHOXY-PYRIDAZIN
スルキシン、

特長

以前のスルフ剤と異り毒性がほとんどない。

速効性且つ持続性を有す。

水溶及び飼料添加いずれも可

抗性物質の耐生菌に対して有効。

原虫(コクシジーム)細菌性呼吸器病(コリーザ)に
があふるので經濟的。

ADEK FORTE

ADEK NORMAL

REPRESENTANTE
EN BASTOS
DIRIJA-SE
A T. USHIAMA

AV. 18 de JUNHO 385



VETIFRAM S/A
AGROPEC LTDA
〔 うし あま たか くに
獸医 牛尼貴國

糸音交遊録

ブラジル地理学協会のブリガデイロ、ジヨゼ・ビエイラ、コトトーデ、マガリヤンは誤り、告浦、石橋氏まで書いたから、今日は栖原さん、次は前山さんという順序である。

七月十九日、バストス入植祭の初日である。農務長官が来られるというので、十一年時まで関係者は「空を仰いで」今か今かと待つていた。スケジュールが一ぱい詰つているので、もし長官が見えぬ時はプログラムを変更しなければならぬ心配もあつたのだ。十一時半長官、京野州議などをのせた小型飛行機が着陸した。欲迎バテイはぬきにして、農産品展への入場式、一巡されて、四十周年式典場へ向い、ここで予定より一時間おくれて式がばじよつた。京野州議幹族の授章者は吉浦氏、石橋氏、栖原氏、前山氏の順であった。

当日の授章者はその外に六名あつたがこれはブラジル彰勲協会といふ別な局で、勲章の名は、同会のものはジヨゼ・ボニ・シオ章といい、推薦者は在聖バストス

会といふことになつてゐた。栖原氏は、とかく表面に名を出すこと
を好みぬ性格で、草分四十年の来歴をもつてゐるにもかかわらず、長の字を冠せ
られるのを嫌つた。長にはならぬが、長を補佐して世話を役なら何でもござれ
、喧嘩の仲裁から、月下氷人から、草分
会の総務から、一通り何でもやつてのける
才物である。最近では吉浦老を補佐し
て会館募金運動に余燐を賭けて東奔西走
し、遂に目標に近い成果を挙げたことは
有名な話である。私はよく三羽鳥といふ
名称を提したが、鳥といふのは大した鳥
ではないが三羽鳥といふのは英雄豪傑の
異称であるから、御見逃しのないようには
栖原さんが草分会を動かしてマリリア
の教育局長を感激せしめたのは有名な話
である。草分会が結成されたのは有りアバ
ストス二十五周年の時であつた。会と云つた
が、也話をしていたんだから御世話にだけ
は有りアバストスに一番古い入植した
のである。草分会が結成されただが、はうだ
わわれとして、毎年の小中学生の卒業生の一
席よリ三席迄の学生に奨学賞を得た。会といふ
と提案して会員の賛成を得た。原來十五年
かさん一人がやつてゐるが、生徒の氏名
原さかんが、金集め、賞品の品揃えと栖
原さん

死亡通知並に会葬御禮

母、岡田コハル様、長らく病氣療養中の処、容態急変いたし、去る七月十日午后五時半手当の効なく七十三歳を一期として眠るが如く大往生いたしました。

故人生存中は何かと御懇情にあずかり、又病中は御手厚き御見舞を賜わりました事を厚く御礼申上げます。

追而葬儀は七月十一日午后五時半自宅出棺バストス墓地に埋葬いたしました。

尚葬送に際しましては御多用中遠路御いといもなく御会葬下され、過分なる御香料並花輪等を賜わり、遺族一同重ねて厚く御禮申上げます。

尚一々御回禮申上ぐる可きであります、何分取込中御寃恕をいただき、失禮ながら紙上を以て取敢ず御禮申上げます。

一九六八年七月十二日

喪主 長男 岡田

妻

次男

長女

夫

次女

夫

孫

親屬代表
竹島豊外

谷木高岡田村橋善富スミ工章
田口俊アヤリキ泰造工藏子實子子男
田島喜一
夫市同メ

卷之三

108

カーペンタリヤ御禮廣告に到る迄、何でもないよ
な仕事のようで、さてつづけるとなると
中々面倒なものである。彼は白らいい
出した手前、卒業式前になると、必ず其
の準備にかかるのであるが、今から三年
前、マリリアの教育局長がこの話をきき
、日本移民の優秀性は、かねてきき及ん
でいたが、バストスのバイオニア会も、
よく協力してくれてありがたい。長年奨学賞を継続出しつづけてく
れる団体は外にはないだろう。といふ贅
辞を呈し、公文を草分会へ寄せられた。
草の蔭にかくれた、地味な奉仕ではあつ
たが、見る人がちやんと見てくれたので
ある。

本紙第九百五十号所載、七月十二日交通事故の記事中誤記がありましめたので左の通り訂正いたします。

1 当日志牟田勝利氏使用の車は乗用車の如き感を受ける由ですが、自家用車（ジープ・ウイリス）で野菜運搬用として許可されたものの由、料金をとつて他人を乗用させることの事は絶対にないとのことです。

2 従つて「中原マコト君」の所用のため同乗したのではないとの事です。当日マリリヤヘ・パシアに行くからといって、志牟田君に誘われて一しょに遊びに行つて、その帰途、あの災難にあつたのだそうです。

3 相手方の車主は即死したが、奥さんは重傷ではあるが、生き長らえていろ由、死亡したと記述したのはあやまりです。

以上の如く、事実は記事と三カ所相違して居りますので、当事者に御迷惑があつてはいけませんので、右の通り訂正いたします。
以上

機を見るに敏であり、機を見るに巧みな
栖原氏はアダ名を大久保彦左衛門といわれ
て、誰かがうらつけられたか知りないようだ。
まさに彦左衛門的な剛直さ、滑稽味を持つ
て、いろよだ。まことに彦左衛門の内に
誰かがうらつけられたか知りないようだ。
さて、筆者にいわせると上手な雑談家
にして大家の風格を備えている方に
に上り魅力を感じずる。雑談していける内に
Y談が混つてくる。その場に応じた機智
とイツトをちらちら感じさせる。相手が
鈍感だと大砲のようなのをドカンと放つ
たくなりする。老人向き・奥様向きなど色々
な手をつかうが、野卑でないところが
ミソである。栖原氏のマネをしても話が
ききたはくなり、いやしくなるばかりで、
猿狻お上品で滑稽で口才でさえ
ある。人間Y談を楽しむような境地になりた
いのだ。毎日あくせくと金の面と睨めた
ままに腰を抱えて大笑し、毒気を抜くこと
も長生きの秘訣だろう。

花の御禮

花の御禮
里川仁恵 ひと江
人恒祭演芸会に出演して左の方々より御花を頂きました。
ありがとうございます。
肥後アサ様 織田しづ子様
黒川月江様 田川フミ子様
川上菊若様 宮崎写真館様
尾上若様 田川アミ子様
加藤美代子様 小林平志久様
白沢三ツエ様 小林平志久様
澤井久志様

栢野瀧

G E C E B 内



サンパウロバスティンセ学生会
申込先
サンパウロ
エスツダ市
ニハシテ
ハツハ
番街

平井早島長溪

川立岡本宇川君
イザウ君
立真百合

ラ枝館子雄

様様様様

水馬姉妹

ホ青友大水丸

テル木谷高馬山
宇佐米和春信

美子子雄子敦

様様様様

友宮水大丸青ホ

崎馬高山木
谷写信春米

子館子雄敦子美

様様様様

致七月十九日、井日入植祭演芸会に出
試にありましたがございました。
花の御禮
水馬アンネ

在聖バストス学生会G E C E Bでは
一九六九年一月中ごろ約二週間にわた
る予定で、アルゼンチン・ウルガイ、た
左記へ御申込み下さい。御希望の方は
旅行をいたしますから、御希望の方は
市など、オーステ市、モンテビオ市、モ
ンターナー、才工スココ男十名、ベノス、
ソの位弱名の大学生とイマラ、ソの予算
をたたんでいたいと申す交體です。
し、今年は約二百三十名、計ができていた
くは、一人の費用約二十名、旅費で、
はあります。工スココ男十名、ベノス、
ソの予算をたてました。申す交體です。
し、安くて、快な旅計ができていたいと申
くは、一人の費用約二十名、旅費で、
はあります。工スココ男十名、ベノス、
ソの予算をたてました。申す交體です。

G E C E B 便り

サンパウロバスティンセ学生会

POLIAVE

鶏の健康を保持し
増産卵を保証する

POLIAVE

ピタミニチッコ
ミネラール
アンチビオチッコ



トルツーガ
コンパニー
ゾーサナ アグラリア



代理人 小野志

6

花の御禮

去る七月十九、廿、廿一日三日間にわ
たって行われましたバスト入園植四十周

年祭の演芸会の当日左記の方々より多大
の御花を頂き有難うございました。
ここに紙上を以て御芳名を発表させて
いただき厚く御礼申上げます。
一九六八年七月二十四日

ハスト又開植四十周年祭典演芸会
勧進

元

卷十

進

元

この度のバストス入植四十周年祭典は
稀に見る好天気に恵れ、聖市から農務長
官をはじめ、多数の高官名氏の方々も御
出席下さって、式典も恙がなく了られた
ことは誠に結構なことでした。

この祭典に当りまして不肖私は皆々様
の御蔭様でブラジル彰勲局よりジゼーボ
ニファンオ章、ソシエダーデ、メダリア、

いたことは、身に余る光榮、御礼の言葉を何と申上げて良いのか知れないのでござります。私も只一途に女子の裁縫技術の修得し、いうことのみに私を顧る暇もなく日々、歳月に追われ勝ちで過ぎましたようなので、今度の様な有難いことは、夢露だ知らなかつた私で御ざります。纏撻にあずかりまして母性としてのこの道を益々修養して御恩に報いたいものでござります。この入植祭典には地元は勿論遠来の人々と共に賑やかにお祝い下さった事は本当に喜ばしく思い、亦私もこのバスに今日まで御世話をなつたことを偉に思う者でござります。簡単ながら御禮に代えさせて戴きます。

花の御木
去る人権祭の演芸会に私共日曜学校より出演致しました處、左記の方々より御花を貰戴いたしました。厚く御礼申上げます。

花の街
木

新津夏好様
宇都宮利郎様
前山商店様
田川フミ子様
中原菓子店様
黒川ひとえ様
清山下重雄様
西川統平様
清家石み子様
豊島喜一様
小茂田吳服店様
宮崎写真館様

花の御札

花の御札

島本栄子様
荒木秀子様

御禮のことば

岡村とき子

藤松大西佐黒郷京森西山栖小星岩小柳落古細辺精印一作義一付兄順商
吉浦ネルソン根田士四國剛哲男郎人
原村倉川藤川原野元迫内原橋島橋秀沼内馬場辰次喜津辰次喜
直正重統一繁章安武信武博志好見郎郎清い郎市松翁グ一一進
輔行一平男定夫治雄秀彦清知志好見郎郎清い郎市松翁グ一一進
様様様様様様様様様様様様様様様様様様様様様様様様様様様様
坪酒大工伊藤元小清国加国道中羽瀬岩木富吉平渡仙高田杉吉吉小幡河能大木緒
本井并野藤崎松浜家吉蘇吉吉吉吉吉吉吉吉吉吉吉吉吉吉吉吉吉吉吉吉吉吉吉吉吉
章金榮半万リ藤道次唯
武三治一次治了松春郎好会郎郎男雄一兒策慧才市定光壱一男渝弟介店ノ八工功作忠
様様様様様様様様様様様様様様様様様様様様様様様様様様様様様

花の御礼

金三十クルセー口ス也

入植祭演芸会に出演いたし、左記の方々より
御花を頂きました。厚く御社申上げます。

大倉 車子

子ト島本様

吉田

入江信子様

柴田とらの

倉本ヨシ子様

横田ゆき子

入江すみ子様

入江品子

輝井ヨシノ様

森正樹

柴田高美様

輝井秀夫

本田みえ子様

大倉洋子

入江すみ子様

木田たね子

森正樹

入江品子様

木田ヨシ子

八江信子様

前山義雄

倉本ヨシ子様

前山義雄

手島信太郎節子様

柴田高広

入江品子様

柴田高広

各 位

ハス・トス病院

おしらせ

ドトリル・パウロは新婚旅行中につき、八月十日迄病院患者は、

大野悟朗先生が診て下さいますので今までの通り聞院致して居りますから、急患の場合でも何時で受付致します。

花の御禮

去る七月十九、二十日の入植祭演芸会に出演致し左の方から御花いただきました。有難うございます

宗像照夫

境井常吉

様

境井常吉

様

古田ふざ

い

入植祭演芸会の節左記の方々より御花を頂きました。紙上を以て御礼申上げます。

宮崎寧真館様

宮武勝甫様

前山商店様

石橋敏子様

前田久子様

フオト島本様

上村敏雄様

橋元泰一様

前田千代子様

上西君子様

右は御子恵の結婚記念として御寄附下さいました
バスト又日語普及会

花の御禮

金三十クルセー口ス也

御禮

真野四郎様

御禮

一金一封也

御母堂故ス父様の香奠返して有難頃戴致しました

太郎田衛様

御禮

花の御禮

去る入植祭演芸会出演に際し左記の方々より
御花を頂きました。

倉本よし子

森正樹

入江すみ子

吉田きみ江

柴田とうの

杉木ふくの

堂前朝子

渡部秀夫

甲井妙子

照井ヨシノ

境井常吉

森正樹

入江すみ子

吉田きみ江

柴田とうの

杉木ふくの

宗像照夫

森正樹

古田ふざ

い

境井常吉

森正樹

古田ふざ

い

境井常吉

森正樹

古田ふざ

い

境井常吉

森正樹

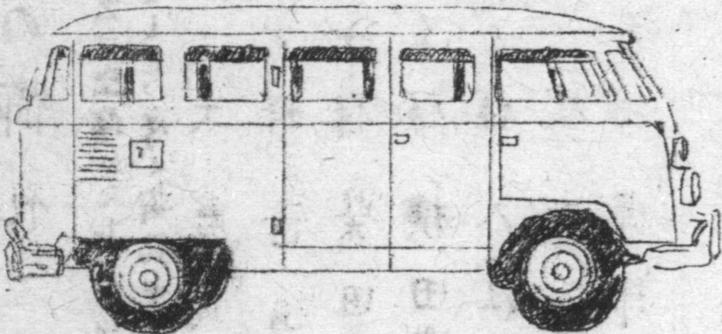
古田ふざ

い

境井常吉

森正樹

ヴォクスワーゲン Volkswagen



コンビ マンギア 1500

ヴォクス ピックアップ カリфорニアモートル A/S

CALIFORNIA MOTOR SIA

OSWALDO CRUZ

オズワルド クルース 市

C.POST. 156



萬人の愛用車 大衆によろこばれる
世界の高級車 各戸に一台